



CURRICULUM VITAE

CONF. DR. ADRIAN PAPAHAĞI

n. 20 martie 1976

Facultatea de Litere
Univ. "Babeş-Bolyai"
Str. Horea 31, 400202 Cluj
fax: 0264-432.303
e.mail: adrian.papahagi@lett.ubbcluj.ro

Centrul CODEX
Str. Pandurilor 7,
Clădirea Juventus, cam. 12
400376 Cluj
<http://codex.centre.ubbcluj.ro>

A. ACTIVITATE DIDACTICĂ ŞI DE CERCETARE:

- 2007— Directorul Centrului de Istoria Cărţii şi a Textelor (CODEX), UBB-Cluj.
- 2014— Conferenţiar, Catedra de engleză, Facultatea de Litere, UBB-Cluj.
- 2007-2014 Lector, Catedra de engleză, Facultatea de Litere, UBB-Cluj.
- 2003-2005 Asistent ('attaché temporaire à l'enseignement et à la recherche') la IUFM Versailles.
- 1999-2003 Preparator ('chargé de cours') la Univ. Paris IV-Sorbonne şi la Institut Catholique de Paris.

Cursuri invitate:

- 2016— Curs de codicologie, Roma - 'Diplôme européen d'études médiévales', Fédération Internationale des Instituts d'Études Médiévales (FIDEM).

B. STUDII:

- 1999-2006 Doctor în studii medievale, *summa cum laude*, Univ. Paris IV-Sorbonne.
Referinţe: André Crépin, Leo Carruthers, 'Old English Studies in France', in *Old English Newsletter* 40.3 (2007), p. 28.
- 1997-1999 Licenţă ('licence') şi Master ('maîtrise', 'DEA') în studii medievale, Univ. Paris IV-Sorbonne.
- 1997-2000 'Pensionnaire étranger' la École Normale Supérieure-Rue d'Ulm, Paris.
- 1995-1997 Studii clasice la Univ. "Babeş-Bolyai", Cluj.
- 1994-1998 Licenţă în anglistică şi germanistică la Univ. "Babeş-Bolyai", Cluj.
- 1994 Bacalaureat la liceul "Gheorghe Şincai" din Cluj (profil bilingv englez).

C. BURSE ȘI GRANTURI DE CERCETARE:

- 2015-2017 Director, grant UEFISCDI PNII-RU-TE-2014-4-1795, 'Producția și utilizarea cărții în Transilvania înainte de Reformă: manuscrise, incunabule, inventare medievale și surse indirecte'.
- 2013-2014 Director, grant UBB GTC 34019/2013, 'Manuscrisele și *fragmenta codicum* medievale din bibliotecile clujene: Catalog'.
- 2010-2013 Director, grant UEFISCDI PNII-RU-TE-2010-290, 'Vocabular codicologic și census al manuscriselor medievale în grafie latină din România'.
- 2009 Bursier al Fondazione Centro Italiano per lo Studio dell'Alto Medioevo (aprilie).
- 2008 Bursă de cercetare postdoctorală Mellon la The Warburg Institute, School of Advanced Studies, Londra (mai-august).
- 2007-2008 Grant HESP/NEC-Link pentru organizarea unui curs de istoria manuscriselor la UBB Cluj (octombrie-februarie).
- 2007 Bursă de cercetare postdoctorală, European Society for the Study of English, Londra (iulie).
- 2006-2007 Bursă de cercetare, New Europe College, București (octombrie-iulie).
- 2006 Bursă doctorală la Maison Française d'Oxford (februarie).
- 2005 Award, The Lynne Grundy Memorial Trust, Londra.
- 1997-1999 Bursier al Guvernului francez la École Normale Supérieure-Rue d'Ulm, Paris.
- 1997 Bursă de studiu de un semestru, Deutscher Akademischer Austauschdienst (DAAD), la Univ. din Jena (refuzată).

D. PARTICIPARE LA PESTE 40 DE CONFERINȚE ȘI ȘCOLI DE VARĂ INTERNAȚIONALE, DINTRE CARE:

- 2017
- Huddersfield, Univ. of Huddersfield, Conferința internațională 'The Material Culture of Religious Change and Continuity: 1400-1600'; Comunicare: 'Surviving the Stripping of the Altars: Medieval Manuscripts in Sixteenth-Century Transylvania'. (aprilie)
 - Timișoara, Universitatea de Vest, Centrul de Cercetare în Istoriografie Filosofică și Filosofia Imaginarului; Prelegere invitată: 'Destin și poezie în secolele VI-XI'. (aprilie)
 - Sibiu, Muzeul Național Brukenthal, simpozionul 'Biblioteci, cărți și cititori în Transilvania epocii moderne'; Comunicare: 'Soarta manuscriselor medievale în epoca modernă (sec. XVI-XVIII)'. (iunie)

- 2016
- Alba Iulia, Biblioteca Batthyaneum; Comunicare invitată: '*Cura codicum*' (octombrie).
 - Paris, International Medieval Society-Paris I, Conferința internațională 'Words/Les Mots'; Comunicare: 'Des mots en marge des mots. Lire la *Consolation de Philosophie* du IX^e au XI^e siècle'. (iunie)
- 2015
- Alba Iulia, Univ. 1 Decembrie, Conferința internațională 'Bibliologie și Patrimoniu Cultural Național', ed. a IX-a; Comunicare: 'Les livres des diocèses médiévaux de Cenad, Oradea et Transylvanie à travers les inventaires anciens (XIIe-XVIe siècles)' (octombrie).
 - Cluj, UBB, Conferința Fédération Internationale des Instituts d'Études Médiévales (FIDEM); *Plenary speaker*, prelegere: 'Reading Boethius's *De Consolatione Philosophiae* in the Early Middle Ages: Latin and Vernacular Traditions' (septembrie).
- 2014
- Londra, Senate House, Conferința 'Medieval and Renaissance Lost Libraries'. Comunicare: 'Lost Libraries of Medieval Transylvania'. (iulie)
 - Cluj, UBB, Centrul de studii filosofice antice și medievale (octombrie). Prelegere: 'Wyrđ. Ideea destinului în culturile germanice ale Evului Mediu timpuriu'.
 - București, NEC, Conferința 'Alexandru Macedon' (noiembrie). Comunicare: 'Traducerea engleză veche a *Scrisorii lui Alexandru către Aristotel*'.
- 2013
- Cluj, UBB, Conferința 'Constructions of Identity' (octombrie). Comunicare: 'Faith, Language, Ethnicity, and Territory in the Construction of English Identity (7th-11th Centuries)'.
- 2011
- București, Biblioteca Academiei Române, 'Noaptea bibliotecilor' (octombrie). Comunicare: 'From the wax tablet to iPad'.
 - Cluj, UBB, Conferința 'British Cultural Studies: the UK in the Context of Europe' (octombrie). Comunicare: 'The Closing of the European Mind: a Critique of Contemporary Education, from C. S. Lewis to Allan Bloom'.
- 2010
- București, NEC, Conferința 'Matérialités et immatérialité de l'église au Moyen Age' (octombrie). Comunicare: 'Les livres des diocèses médiévaux de Cenad, Oradea et Transylvanie entre matérialité et immatérialité'
- 2009
- Spoleto, CISAM, LVII Settimana di studio, 'L'Irlanda e gli irlandesi nell'alto medioevo' (aprilie).
 - Alba Iulia, Conf. 'Bibliologia și patrimoniul național' (octombrie). Comunicare: 'Medieval Manuscripts in the Digital Age. Cataloguing Western Medieval Manuscripts in Romania'.
- 2008
- Leeds, International Medieval Congress (iulie). Comunicare: 'Aldhelm, Bede, Caedmon, and the Beginnings of Old English Poetry'.
 - Londra, The Warburg Institute, The Director's Seminar on Work in Progress (mai). Comunicare: 'The Early Medieval Tradition of Boethius' *Consolatio Philosophiae*'.
 - Paris, Sorbona, Conferința 'Palimpsestes' a Centrului de Studii Medievale Engleze (martie). Comunicare: 'An Insular Palimpsest at Fleury: Orléans BM, MS 342 (290)'

- 2007
- Londra, School of Advanced Study, Summer School in Manuscript Studies (iulie).
 - Roma, Accademia di Romania (mai). Comunicare: 'Un codice trecentesco del volgarizzamento toscano del *Moralium Dogma Philosophorum* in Romania: MS Alba Iulia, Bibl. Batthyaneum II.106'.
- 2006
- Paris, Académie des Inscriptions et Belles-Lettres (martie). Comunicare: 'Destin et providence (*Consolatio Philosophiae* IV, pr. 6). La réception du néoplatonisme boécien à l'époque carolingienne'.
 - Roma, Accademia di Romania (martie). Comunicare: 'Vasile Pârvan (1882-1927) e Marian Papahagi (1948-1999): vite parallele'.
- 2005
- Paris, CNRS UMR 7062, 'Mondes anciens et médiévaux' (mai). Comunicare: '*Orbes circa eundem cardinem sese vertentes* (*Consolatio Philosophiae* IV, pr. 6, 15): fortune philosophique et iconographique d'une image boécienne (IX^e-XII^e s.)'.
 - Toulouse, al 45-lea Congres al Sociéte des Anglicistes de l'Enseignement Supérieur (mai). Comunicare: 'La *Consolation de Philosophie*: Texte et contexte de l'œuvre boécienne à l'époque alfrédienne (IX^e siècle)'.
- 2004
- München, Ludwig-Maximilians-Universität, Institut für Anglistik, 'Oberseminar' Prof. Hans Sauer (iulie). Comunicare: 'Der germanische Schicksalsglaube und altenglische Literatur'.
 - Oxford, Faculty of English, 2nd Symposium of the Old English Boethius Project.
- 2003
- Phoenix, Arizona State University, 11th Meeting of the International Society of Anglo-Saxonists (august). Comunicare: 'Fate in Old English Poetry. The Interplay between Christian and Pagan Conceptions of Fate Revisited'.
 - Londra, Joint Meeting of the Forum for Germanic Language Studies and the Society for Germanic Linguistics (ianuarie). Comunicare: 'The Lexical Field of 'Fate' in Two West-Germanic Dialects. A Comparative Analysis of Old English and Old Saxon Religious Poetry'.
- 2002
- Cluj/ Arcalia, 11^e Congrès de l'Association des Médiévistes Anglicistes de l'Enseignement Supérieur (august). Comunicare: '*Wyrð seo mære*: The Pseudomorphoses of Fate in *Beowulf*'.
- 2001
- Institut Catholique Paris, 'Mages et magiciens' (decembrie). Comunicare: 'The Singularity of Marlowe's *Doctor Faustus*'.
 - Marrakech, 10^e Congrès de l'Association des Médiévistes Anglicistes de l'Enseignement Supérieur (septembrie). Comunicare: '*Homodubii aliaque mirabilia Orientis*: le bestiaire germanique et le bestiaire méditerranéen'.
 - Santiago de Compostella, Sixth Cardiff 'Medieval Translator' Conference (iulie). Comunicare: '*Res paene inusitata*: the Old English and Old High German Translations of Boethius' *De Consolatione Philosophiae*'.
- 2000
- Paris, Conferința Centre d'Etudes Médiévales Anglaises de l'Université de Paris IV-Sorbonne (martie). Comunicare: 'The Old English Hero Between Heaven and Hell'.
- 1999
- 9th Meeting of the International Society of Anglo-Saxonists, University of Notre Dame, Indiana (august).

E. CONFERINȚE (CO)ORGANIZATE:

- 2008 Cluj, UBB, 'Biblical and Liturgical Manuscripts in the Middle Ages' (februarie).
Participanți: Michelle P. Brown (British Library), Éric Palazzo (Univ. Poitiers), Edit Madas (Academia Ungară), Adinel Dincă (Academia Română), Adrian Papahagi (UBB).
- 2002 Cluj, UBB, Al 11-lea congres al Association des Médiévistes Anglicistes de l'Enseignement Supérieur (august).
Participanți: André Crépin (Acad. franceză), Leo Carruthers (Paris IV), Guy Bourquin (Toulouse-Le Mirail), Agnès Blandeau (Paris IV), Juliette Dor (Liège), J.-P. Débax (Toulouse-Le Mirail), Anne Mathieu (Montpellier), Hélène Dauby (Amiens), Raluca Rădulescu (Trinity College Dublin), Alexander Baumgarten (UBB), Cătălina Gîrbea (Univ. București), Adrian Papahagi (UBB).

F. MEMBRU ÎN ASOCIAȚIILE:

- 1999— International Society of Anglo-Saxonists (ISAS)
1999— Association des Médiévistes Anglicistes de l'Enseignement Supérieur (AMAES)
2002— Early English Text Society (EETS)
2008— Association Paléographique Internationale (APICES)
2013— International Boethius Society
2007-2013 European Society for the Study of English (ESSE)
2003-2005 Société des Anglicistes de l'Enseignement Supérieur (SAES)
2003-2005 Medieval Academy of America

G. MEMBRU AL COMITETELOR ȘI COMISIILOR:

- 2016— Comitetul științific al revistei *Philobiblon*.
2015— Comitetul științific al colecției "Biblioteca medievală", Ed. Polirom.
2008— Comitetul editorial al *Chôra. Revue d'études anciennes et médiévales*, CNRS (Paris)-UBB.
2009-2011 Consiliul AFCN, Ministerul Culturii, România.

H. LIMBI CUNOSCUTE:

- Engleză – avansat
Franceză – avansat
Germană – avansat
Italiană – avansat
Latină – avansat
Spaniolă – intermediar
Greacă veche – începător

aprilie 2017

PUBLICAȚII ȘTIINȚIFICE:

a. VOLUME DE AUTOR:

1. *Wyrð. Ideea destinului în literatura engleză veche*, Cluj: Eikon, 2014, 430 pp.
Recenzii: Alexander Baumgarten, in *România literară* 46.43 (2014), p. 6.
Cristina Băniceru, in *Orizont* 10/1590 (2014), p. 22.
Sever Voinescu, in *Evenimentul zilei* 7340/20 Feb. 2015, p. 13.
Eugenia Gavrilu, in *Cultural Intertexts* 3 (2015), pp. 148-53.
Cristina Diamant, in *Studia UBB. Philologia* 62.1 (2017), 275-76.
Mențiuni: Andrei Pleșu, blog *Adevărul*, 8 decembrie 2014.
2. *Boethiana Mediaevalia. A Collection of Studies on the Early Medieval Fortune of the Consolation of Philosophy*, București: Zeta Books, 2010, 228 pp.
Recenzii: Alexander Baumgarten, in *Dilemateca* 4 (2011), p. 30.
Ulrike Bauer Eberhardt, *Scriptorium-Bulletin codicologique* 65.2 (2011), pp. 208-209.
Mechthild Pörnbacher, in *Anglia* 130.2 (2012), pp. 290-91.
Rhonda McDaniel, in *Carmina Philosophiae* 21 (2012), pp. 136-37.
Walther Prager, in *Chora. Revue d'études anciennes et médiévales* 9-10 (2012-13), pp. 501-4.

b. VOLUME COORDONATE/EDITATE:

3. *Manuscrisele medievale occidentale din România. Census*, Iași: Polirom, 2017, 260 pp. (în curs de apariție)
4. *Vocabularul cărții manuscrise*, București: Editura Academiei Române, 2013, 351 pp.
Recenzii: Marius Vasileanu, in *ZF. Ziarul de duminică*, 29 dec. 2013.
Maria Aldea, in *Dacoromania* 21.1 (2016), pp. 125-127.
5. *Images de l'âge*, Paris: L'Harmattan, 2005, 200 pp. (cu Leo Carruthers).
6. *Métamorphoses. Actes du XI^e Congrès de l'AMAES (25 août-1^{er} septembre 2002)*, Paris: AMAES 26, 2003, 258 pp.
7. *Paroles et silences. Actes du colloque du CEMA (22-23 mars 2002)*, Paris: AMAES HS 10, 2003, 258 pp. (cu Leo Carruthers).
8. *Prologues et épilogues dans la littérature anglaise du Moyen-Âge. Actes du colloque du CEMA (23-24 mars 2001)*, Paris: AMAES 24, 2002, 191 pp. (cu Leo Carruthers).

c. ARTICOLE, CAPITOLE:

c1. În reviste ISI:

9. 'Wið His Wyrð in the Old English *Monasteriales Indicia*', *Notes & Queries* 62.4 (2015), 511-13.
10. 'An Ethiopian Magical Manuscript at the University Library of Cluj, Romania (BCU, MS 681)', in *International Journal of African Historical Studies* 45. 1 (2012), pp. 103-11 (cu Bogdan Burtea).
11. 'Libro de moralites: volgarizzamenti inediti in un manoscritto del secolo XV (Alba Iulia, Biblioteca Batthyaneum, Ms. II.106)', in *Aevum* 86.2 (2012), pp. 783-798.
12. 'From Boethius's *Orbes Simile* to the Wheel of Fate Metaphor in the Old English Version of the *Consolatio Philosophiae* (IV, prose 6.15)', in *Scriptorium* 63 (2009), pp. 3-29.

13. 'The Transmission of Boethius' *De Consolatione Philosophiae* in the Carolingian Age', in *Medium Ævum* 78 (2009), pp. 1-15.
14. 'Destin et providence (*Consolatio Philosophiae* IV, pr. 6). La réception du néoplatonisme boécien à l'époque carolingienne', in *Académie des Inscriptions et Belles-Lettres. Comptes rendus des séances de l'année 2006, Janvier-Mars*, pp. 671-711.
15. 'Another Source for the Old English *Dict of Cato* 73', in *Notes & Queries* 52.1 (2005), pp. 8-10.
16. '(Ge)wyrð: Emendations to Three Anonymous Old English Homilies and Saints' Lives', in *Neuphilologische Mitteilungen* 106.3 (2005), pp. 311-14.

c2. În volume publicate la edituri de prestigiu din străinătate:

17. 'An Anglo-Saxon Palimpsest from Fleury: Orléans, Bibliothèque Municipale MS 342 (290)', in *Palimpsests and the Literary Imagination of Medieval England*, ed. by Leo Carruthers, Raeleen Chai-Elsholz, and Tatjana Silec, New York: Palgrave Macmillan, 2011, pp. 21-33.
18. '*Res pæne inusitata*: les traductions de la *Consolatio Philosophiæ* du Roi Alfred et de Notker Labeo', in *The Medieval Translator* 8, ed. by Rosalynn Voaden, Teresa Sanchez-Roura, René Tixier, Turnhout: Brepols, 2003, pp. 71-87.
19. 'The Anglo-Saxon Hero: Angel or Demon?', in *Anges et démons*, ed. Leo Carruthers, Paris: Presses de l'Université de Paris-Sorbonne, 2003, pp. 75-100.

c3. În reviste Scopus, ERIH+, BDI și edituri cotate CNCS A/B din România:

20. 'An Eleventh-Century Fragment of the *Opus imperfectum in Matthaem* in Beneventan Script (Cluj, Biblioteca Academiei Române, Cod. lat. 8, Fol. 72)', *Mediaeval Studies* 78 (2016), 277-83.
21. 'Gothic Script and Humanistic Fashion in Fifteenth-Century Oradea: the Palaeography of John Vitéz's *Book of Letters* (Vienna, ÖNB, Cod. 431)', *Philobiblon: Transylvanian Journal of Multidisciplinary Research in Humanities* 21 (2016), 5-14.
22. "'Qui scripsit scripta, manus eius sit benedicta": Scribes and Colophons from Medieval Transylvania', *Transilvania* 4-5 (2016), 2-15.
23. 'More Ado about 'Nothing' in *King Lear*', *Shakespeare in Elysium: Romanian Afterlives, The Annals of Ovidius University Constanța: Philology Series* 27 (2016), 155-170.
24. 'Caliban: Ideology Meets Irony', *Studia UBB: Philologia* 61 (2016), 135-146.
25. 'A Medieval Manuscript Fragment Signed by Janus Dubravius at the Library of the Romanian Academy in Cluj', *Historica Olomucensia* 48 (2015), 273-76.
26. 'Lost Libraries and Surviving Manuscripts: The Case of Medieval Transylvania', in *Library & Information History* 31 (2015), pp. 35-53.
27. 'Manuscrisele medievale occidentale ale Bibliotecii Centrale Universitare din Cluj', in *Revista română de istorie a cărții* 9 (2013), pp. 32-46.
28. 'Le *Vocabulaire codicologique en roumain*, in *Chora* 11 (2013), pp. 265-272. (cu Cristiana Papahagi).
29. '*Consolarea Filosofiei* în Evul Mediu: primul mileniu de posteritate', in *Boethius, Consolarea Filosofiei*, ed. A. Baumgarten, tr. O. Vereș, Iași: Polirom, 2011, pp. 331-360.
30. 'Un manuscris italian inedit al Bibliotecii Batthyaneum (MS. II. 106)', in *Apulum* n.s. 47 (2010), pp. 611-28.
31. 'Prioritățile cercetării manuscriselor medievale occidentale din România', in *Revista română de istorie a cărții* 6 (2010), pp. 91-105.
32. 'Este așa-zisul *Codex Burgundus* un manuscris burgund?', in *Ars Transsilvaniae* 19 (2009), pp. 57-68.
33. 'Christopher Marlowe's *Doctor Faustus*: the Renaissance Anti-Hero', in *Studia Universitatis Babeș-Bolyai. Series Dramatica* 4 (2009), pp. 73-87.

34. 'Glossae collectae on Boethius' *Consolation of Philosophy* in Paris, BN Lat. MS 13953', in *Chora* 6 (2008), pp. 291-337.
35. 'Prolegomena to a New Catalogue of the Medieval Manuscripts of the Batthyaneum Library, Alba Iulia', in *New Europe College Yearbook 2006-2007*, pp. 241-281.
36. 'Latin Palaeography and Codicology in Romania' (cu Adinel-Ciprian Dincă), in *Chora* 5 (2007), pp. 159-186.

c4. În alte reviste și volume:

37. 'Alexander and Beowulf', in *Alexander the Great: History, Image, Interpretations*, ed. Alexandru Cizek, Mianda Cioba, Dan-Tudor Ionescu, București: Ed. Universității din București, 2016, 151-76.
38. 'Faith, Language, Ethnicity and Territory in the Construction of English Identity (6th-11th c.)', in *Proceedings of the International Conference 'Constructions of Identity' (VII), Cluj-Napoca, 24-26 October 2013*, ed. Adrian Radu, Cluj: Casa Cărții de Știință, 2014, 291-302.
39. 'Manuscrisele în era digitală. Pentru digitizarea și catalogarea manuscriselor medievale occidentale din România', in *Bibliologie și patrimoniu cultural național: cercetarea și perspectivele digitizării*, ed. Eva Mârza & Ana Maria Roman Negoii, Cluj: Argonaut, 2009, pp. 27-40.
40. 'Biblia în istoria cărții', in *Tabor* 8 (2008), pp. 61-71.
41. 'Vasile Pârvan (1882-1927) e Marian Papahagi (1948-1999). Vite paralele', in *Cultura romena in Italia. 80 anni dalla creazione della prima cattedra di lingua romena a Roma. Atti del convegno italo-romeno, Roma, 27-28 marzo 2006*, București: Institutul Cultural Român, 2006, pp. 270-279.
42. 'Gæð a wyrd swa hio scel: The Pseudomorphoses of Fate and Destiny in *Beowulf*', in *Métamorphoses*, ed. Adrian Papahagi, Paris: AMAES 26, 2003, pp. 55-97.
43. 'Homodubii aliaque mirabilia orientis: merveilles méditerranéennes et tératologie germanique', in *Angleterre et Orient au Moyen Âge*, ed. André Crépin, Paris: AMAES 25, 2002, pp. 9-37.

Articole în curs de publicare:

44. 'In the Margins of the Predestination Controversy: The Manuscript Context of the Hincmar Mock Epitaph', *Catholic Historical Review* 103 (2017).

Recenzii apărute:

44. Matthias Eitelmann, *Beowulfes Beorh. Das altenglische Beowulf-Epos als kultureller Gedächtnisspeicher*, Heidelberg, Universitätsverlag Winter, 2010, *Le Moyen Âge* 121 (2015), 794-95.
45. Wolfgang Obst, Florian Schlegel, *Die Sprache Chaucers. Ein Lehrbuch des Mittelenglischen auf der Grundlage von 'Troilus and Criseyde'*. Zweite, überarbeitete Auflage, Heidelberg, Universitätsverlag Winter, 2010, *Le Moyen Âge* 122 (2016), 148-49.

Recenzii în curs de publicare:

46. Irmgard Lensing, *Das altenglische Heiligenleben*, Heidelberg, Universitätsverlag Winter, 2010, *Le Moyen Âge* 122 (2017).